The Only Italian-American Newspaper Published in Chautauqua County

IL RISVEGLIO

Italian-American Newspaper

GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

I manoscritti, anche se non pubblicati, non si restituiscono.

Lettere, Money Orders, etc. indirizzare tutto a

IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 E. Second Street
Dunkirk, N. Y.

Anno XXVII. ABBONAMENTO: SEI MESI $1.25 UN ANNO $2.00 DUNKIRK, N. Y., SABATO, 19 APRILE, 1947 UNA COPIA — 5 SOLDI No. 16

Economic Highlights

One of the remarkable anomalies of the time is that while most business is operating at extremely high production levels, a great many industrial leaders are seriously worried about the not-so-distant future. They se pitfalls ahead. This attitude is the result of the obvious fact that a great many consumers — and especially those in the middle-income brackets who used to absorb most of the output of our smoking factories — are being priced out of the market.

The signs are growing plainer for anyone who takes the trouble to look. That ol' debbil, high prices, is a dark cloud on the economic horizon. In some strictly luxury fields, such as the night club business, conditions are worsening fast. Many a club has been forced to rid itself of expensive floor shows and to engage cheaper bands. Liquor sales have declined. Sales of costly fur coats, jewelry and cosmetics have fallen sharply. The great wartime spree, when you could sell practically anything at any price, is but a diminishing shadow of its former lusty self.

The price cloud likewise hangs over basic lines of goods — the kind of goods whose mass production keeps the American economy in motion. The most obvious example here is automobiles. Dealers everywhere report cancellations of orders, as disappointed people take a look at the price tags. Some motor manufacturers have frankly forecast that by the end of the year salesmen will be out looking for purchasers. This more cautious attitude on the part of consumers is reflected in many fields, and one result of it is that large retail buyers are placing their orders with great care.

What it all adds up to is that millions of people now have more money — but less buying power. Prices and living costs have outrun increases in salaries and income. An article in a recent issue of the New Republic, by Bernard Posner, entitled "What'll We Use for Dough?" deals vividly with this sad fact. Mr. Posner describes himself as a typical $5000-a-year man with a wife and baby. Families in this income bracket — which is, of course, well above the average — are supposed to be steady and dependable buyers of new cars, expensive radio-phonograph combinations, fine clothes, super-de-luxe kitchen equipment, and so forth. Mr. Posner's article goes into complete detail as to what happens to his money. Out of his $416,67 monthly paycheck, $48,67 is retained for withholding taxes. Rent takes $65, and food about $95. An ancient car costs $25 to operate at best, and laundry, cleaning and diaper service run to $22. Clothes call for $20, and such things as insurance, telephone, and a monthly Savings Bond total around $40. Recreation and charity cost $25, and $5 is spent for newspapers and other reading matter. His lunches consume $20, and house cleaning equipment, bathroom necessities, furniture, and odds and ends demand close to $30 more. So it goes, with the money budgeted carefully, until at the end of the month nothing is left. These costs are typical of a vast number of families in and about the $5000 income level. Nothing remains for that shiny new car or that amazing refrigerator with the built-in deep-freeze unit.

If the $5000-a-year family is in this position, what about those with substantially lesser incomes? A survey made by the National Housing Agency last summer contained a section on the earnings of war veterans. It found that only 4 out of each 100 made $80 a week or more. The average weekly income of married vets was $48. These incomes may be somewhat higher now, but they are still far below the level that will permit buying on the scale needed to keep the industrial machine functioning once the shortages are made up.

It is hard to find a reputable economist who believes that more and more wage increases are the real answer to the cost of living problem. The reason for that is that significant wage increases are almost inevitably followed by price increases which more than offset the gains. Industry, obviously, can meet its bills only by pricing its wares in accordance with operating costs. This wage-price spiral, if allowed to go on unchecked, always winds up with unbridled inflation of the kind that plagues Europe and China. Money can be measured only in terms of what it will buy. And inflation always hits hardest the white-collar class which has been the backbone of the economy.

Tax reduction will help, but not as much as some people seem to think. For instance, if the new tax bill, in the form approved by the House, becomes law, a four-member family with $2500 net income would save only 50cents a week — and the same family at the $5000 net level would save only $2 a week. These savings would hardly permit "luxurious" living.

A good many experts are convinced that prices are due to come down — but there is much disagreement as to just how far down they can possibly go. Consumer resistance is a factor in this, but the fact remains that no one can long sell goods without a profit. And some very convincing surveys have been made which indicate that business, by and large, is pricing products about as low as today's running costs will permit.

The prophets are being extremely cautious in predicting what will happen. But most of them feel sure that there are difficulties ahead.

The Truth About Grain Prices

The National Association of Commodity Exchanges and Allied Trades, Inc., has properly taken exception to efforts to saddle the blame for high grain prices on speculation. The Association attributes current prices and fluctuating markets to "government scraping of the bin" for foreign economic operations. It goes even further and ask for a Cogressional investigation to point the way to sound agricultural policies.

In taking this action, NACEAT, through its Executive Vice-President J. A. Higgons, Jr., renders a real public service in fighting back at efforts of the Federal government to switch attention from its own activities toward a "technical corner of the grain market". It also focouses new attention on the historical place of the exchanges in commodity marketing.

"Certainly there is some reason for the too frequent attempts to discredit the commodity trades in the eyes of the public", says the Commodity Association. Perhaps it means that free markets do not fit into the "world control" pattern supported by some in Government.

The Association believes that a Congressional investigation will highlight:

1. That high prices are the premium the American consumer must pay for our foreign economic operations. It is the normal operation of the law of supply and demand. Federal officials should not attempt to discredit the commodity trades by the questionable tactics of sidestepping direct responsibility for the present high prices. The public should also be advised by the Government as regards any risks involved to our food supply during periods of thin reserves.

2. That the Government be required to formulate definite buying policies to meet export demands. Conflicting statements and shifting programs have caused "Government intentions" to continually hang over the grain market like the proverbial "sword of Democles".

3. That humanitarian and economic operations abroad be clearly distinguished from agricultural support programs. There is widespread fear that Government humanitarian activities have been integrated with support activties to avoid the problems of surpluses. Such fears should be promptly dispelled.

NACEAT makes a good case and it is to be hoped a Congressional investigation will be forthcoming.

IL RISVEGLIO COMPIE 26 ANNI

Mercoledì di quell'altra settimana, 2 del corr. mese di Aprile, IL RISVEGLIO, il vostro portavoce, compiva 26 anni di vita ininterrotta e battagliera e si avviava per il 27 anno.

Promesse? Nessuna! Il suo programma rimane lo stesso come negli anni passati: "Lottare sempre per il bene dell'umanità in generale e per il buon nome dell'Italianità in particolare", e non abbandonerà il campo di battaglia, sino a vittoria completa.

Diplomatic Hotbeds

(WNU Service)

La Carta della Nazioni Unite

La Carta delle Nazioni Unite provvede ad un sistema d'amministrazione fiduciaria per i territori che non possono governarsi da sè stessi. Gli Stati Uniti, che per questi territorii costituiscono un simbolo di libertà e di progresso democratico lottarono vigorosamente per l'adozione del sistema fiduciario a San Francisco e l'anno scorso fecero molto per la creazione del Consiglio Fiduciario. Il sistema — come ha detto il Presidente Truman — "offre a centinaia di milioni di persone che non si governano da sè stesse la speranza migliore per il raggiungimento di questo e d'altri diritti di libertà umana".

Quella parte della Carta che si riferisce ai popoli dipendenti stabilisce in primo luogo un impegno di responsabilità internazionale per il benessere e per l'eventuale governo autonomo di tutti i popoli dipendenti. Di conseguenza fu formulato un sistema per l'amministrazione e la vigilanza dei territori dipendenti che le nazioni, con accordi reciproci, mettono nelle mani delle Nazioni Unite, volontariamente, in consegna fiduciaria.

La Carta provvede a due specie di territori dati in consegna:

1) Territori dipendenti in linea generale;

2) Territorii strategici ritenuti utili a scopo militare.

L'Assemblea Generale è responsabile di tutti i territorii in consegna fiduciaria e deve approvare gli accordi che li riguardano direttamente. Il Consiglio Fiduciario che dipende dall'Assemblea, assiste l'Assemblea nell'assolvere la responsabilità che quest'ultima si assume.

Le zone trategiche sono sotto il controllo del Consiglio di Sicurezza, l'organo delle Nazioni Unite che ha la responsabilità del mantenimento della pace mondiale. Gli accordi che riguardano tali zone devono essere approvati dal Consiglio di Sicurezza.

Una Nazione può mettere uno o più dei suoi territorii dipendenti, incluse le colonie, in "consegna fiduciaria". In pratica, però, i territori più facili d'essere messi in custodia sono:

1) I territorii distaccati dalla Germania e dal Giappone in conseguenza della seconda Guerra Mondiale;

2) I territori che, dopo la prima Guerra Mondiale furono distaccati dalla Germania e dalla Turchia e assegnati alla Gran Bretagna, all'Australia, al Giappone, alla Francia ecc., in forza del cosidetto sistema dei Mandati della Lega delle Nazioni.

Oggi gli Stati Uniti si trovano in posizione ben diversa. Come membri delle Nazioni Unite rappresentati come sono nel Consiglio Fiduciario. nel Consiglio di Sicurezza nell'Assemblea Generale, gli Stati Uniti avranno una parte importante nel fare applicare il sistema fiduciario: anche per il fatto che essi occupano le isole Marshalls, le Caroline e le Marianne — già occupate dal Giappone col mandato della Lega delle Nazioni; ed hanno pure il possesso di isole giapponesi come Iwo Jima e Okinawa.

Già dal Novembre scorso gli Stati Uniti informarono privatamente tutti i membri del Consiglio di Sicurezza delle loro intenzioni. E il 17 Febbraio scorso sottomisero formalmente al Consiglio la proposta che l'intera vasta regione del Pacifico, comprendente le Marshalls, le Caroline e le Marianne sia piazzata in consegna fiduciaria — come zona "strategica" — sotto il controllo del Consiglio di Sicurezza e affidata all'amministrazione esclusiva degli Stati Uniti. Inoltre gli Stati Uniti comunicarono che lo stesso sistema dovrebbe essere applicato nei riguardi delle isole nipponiche che sono in possesso degli Stati Uniti in conseguenza della guerra.

Una meditata analisi dei vantaggi e degli svantaggi della proposta americana è stata fatta recentemente dalla Commissione nominata per studiare l'Organizzazione della pace, di cui è chairman il distinto storiografo Dr. James T. Showell. Questa analisi aiuta a definire alcune delle questioni nazionali e internazionali sollevate. La Commissione mette in rilievo che:

1) i termini della proposta americana non spiegano perchè molte di queste isole del Pacifico, tutte ora definite "strategiche", non debbano essere messe sotto un regolare controllo delle Nazioni Unite;

2) che gli Stati Uniti propongono di precludere varie zone all'ispezione delle Nazioni Unite, per ragioni di sicurezza, ma non precisano quali sono le zone e perchè mai sia necessaria la segretezza;

3) in base all'accordo gli Stati Uniti si riserverebbero una posizione economica privilegiata in quelle isole (in senso contrario alla Carta dell'Atlantico).

D'altro canto il proposto accordo annunzia al mondo che:

1. — gli Stati Uniti non intendono d'annettersi le isole;

2. — spiana la via all'applicazione dell'autonomia di governo;

3. — riconosce nel Consiglio Fiduciario d'esercitare nelle isole la sua autorità.

La proposta fatta dall'America — sulla base fiduciaria — sembrerebbe un compromesso tra coloro che vorrebbero l'annessione delle isole e quelli che vogliono — da parte degli Stati Uniti — una politica volta a rafforzare le Nazioni Unite e il sistema fiduciario. E poichè la proposta americana non ha carattere perentorio, essa si presta a qualsiasi modificazione che possa esser ritenuta necessaria in successive discussioni tra il governo americano e il Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite.

I Pagamenti all'Italia Saranno Fatti in Dollari

Il Gabinetto italiano ha approvato una convenzione con il Governo inglese in virtù della quale trentadue milioni su un credito di 33,000.000 di sterline che l'Italia ha a Londra, saranno pagati in dollari, alla rata ufficiale di cambio di $4.03 per sterlina.

Questa convenzione è molto vantaggiosa per l'Italia, perchè il credito è pagato incondizionatamente, cioè senza alcuno dei vincoli, cosiddetti amichevoli, imposti alla politica ed all'economia italiana altrove, ed è vantaggioso anche perchè il pagamento in contanti lascia completamente libera l'Italia di spendere quei trentadue milioni di sterline — tramutati in dollari — su qualunque piazza, per qualsiasi articolo che l'Italia voglia. Finanziariamente, l'Italia, in questa operazione, nel cambio, vi guadagna anche trentasei milioni di dollari.

Un altro beneficio ha accordato l'Inghilterra, all'Italia, ed anche questo senza strozzinaggio di condizioni politiche od economiche. L'Inghilterra ha rinunziato a tutte le pretese sulla sua parte di bottino di proprietà tedesche in Italia. Questo bottino diviene perciò proprietà esclusiva del governo d'Italia. Se ne ignora effettivamente il valore, ma si sa che è molto rilevante.

Il cambio delle sterline in dollari è di particolare agevolazione all'Italia, perchè tra i bisogni più importanti suoi sono il frumento ed il carbone che essa non può avere dall'Inghilterra, e deve procurarsi su altri mercati. Soltanto dall'ammontare delle sterline tramutate in dollari l'Italia avrà sufficiente danaro per acquistare liberamente su qualunque mercato due terzi della produzione di frumento che essa importa annualmente.

Dopo che l'Italia avrà ricevuto dall'Inghilterra il pagamento dei trentatre milioni di sterline convertite in dollari, rimarrà un suo credito a Londra di dieci milioni di sterline, che verranno depositate alla Banca d'Inghilterra per fronteggiare future operazioni, ed altri otto milioni di sterline che l'Inghilterra accetterà come somma globale in pagamento assoluto di tutti i debiti pendenti dell'Italia verso l'Inghilterra, inclusi gli acquisti di residuati di guerra fatti all'Italia, e che ammontano ad una cifra molto rilevante.

Commenti Settimanali

I 4 grossi a Mosca — sembra — sono giunti all'accordo per un trattato di pace con l'Austria. Ma a completare ciò manca ancora la decisione sui confini Austro-Jugoslavi in Carintia. Su quel brano di territorio Tito vorrebbe allungare le mani. Gli alleati di ponente sono contrari. La Russia — debolmente — sostiene le pretese di Tito e se l'aiuto manca si può essere certi che la Jugoslavia dovrà retrocedere nelle sue domande di accrescere il proprio territorio su quella regione, che nulla ha di jugoslavo, se non la minima parte di esaltati comunisti, i quali, naturalmente, guardano alla Madre Russia per ispirazione, senza prendersi il disturbo di scervellarsi se la loro idea è giusta o no.

Ma il punto più difficile è la Germania e si scrive che dopo la 53.ma seduta i 4 grossi si trovano "as far apart as ever in the main stumbling blocks: German assets, frontier and Jugoslavia reparation".

Si scrive che solo il primo punto sembra insolubile, essendo le tre nazioni di ponente contro la Russia nelle sue richieste di riparazioni, che si crede non possono essere tassate ad una Germania sconquassata.

Pure la Rusia lentamente si ritira dalle sue posizioni avanzate dove si era trincerata. Si discusse sul piano russo di aver un governo in Germania, centralizzato, che significherebbe istituire un governo poliziesco, con la scusa di uno "state security".

Mr. Molotov accettò infine la decisione degli altri tre, cioè di formare un governo provvisorio tedesco basato sulla decentralizzazione, o federazione di stati tedeschi, sui quali la polizia (che non può essere che politica in un sistema totalitario) avrebbe i freni legati.

Mr. Molotov ritirò il suo piano sulla formazione di tale governo, ma insiste sulle riparazioni e questo è la briglia che frena il corso dei lavori della conferenza.

Il Seg. Marshall delucidò la questione di possibili riparazioni, se all'industria tedesca è permesso — sul piano economico — lavorare; riparazioni sotto forma di prodotti per compensare la mancanza di riparazioni sotto forma di rimozione dell'industria, che — si scrive — perderebbe i nove decimi del suo valore attuale.

Si scrive che l'ultima conferenza poco o nulla schiarì la situazione, perchè la Russia insiste sulle riparazioni come punto principale della discussione, ciò che il ponente non crede apportatrice di tranquillità per nessuno, nè avvicinerebbe alla base della pace.

Si passò alla discussione dei confini tedesco-polacchi. La Polonia è giunta sino ai fiumi Oder e Neisse, quasi alle porte di Berlino (quello che è rimasto in piedi) possedendo la parte agricola migliore della Germania. Mr. Molotov è assolutamente contrario a tale cambiamento di confini. I perchè sono — penso — due: proteggere la satellite contro le vedute di ponente ed evitare che un giorno la satellite avanzi le domande di rivedere i confini russo-polacchi di levante, dove la Madre Russia si è infilata per bene nel territorio polacco.

Si legge che a Potsdam si decise di assegnare — temporaneamente — alla Polonia quelle province tedesche per amministrarle, sino alla finale decisione del trattato di pace.

A comprovare ciò il governo provvisorio polacco di allora accettò la clausola, come risulta da un discorso del Pres. Truman a Potsdam.

Mr. Molotov nega tale concordato e rifiuta di rettificare i confini che non potrebbero essere più tartassati ed ingiusti, strappando ad una nazione una parte vitale necessaria alla sua economia.

Mr. Gromyko ebbe la sua grande giornata a Lake Success nel Security Council. Una imponente massa di ascoltatori testimoni ai suoi attacchi orali contro il progetto del Presidente Truman di.... infilare le dita negli affari greci e turchi.

Mr. Gromyko concesse che la Grecia merita aiuto ma non la Turkia, che scese in guerra alla vigilia dello sconquasso nazista.

In ciò gli si dà ragione, sebbene ogni nazione ha il diritto di tenersi lontana dal fuoco bruciante uomini e risorse.

Ma non è ciò che commento, ma sebbene il passo politico degli Stati Uniti di arginare l'avanzata espansionista russa, che nessuno può seriamente negare. Mr. Gromyko accusa gli Stati Uniti di "imperialismo", che il Presidente agì senza consultare la U. N. per spirito "imperialista", e che si dia alla U. N. il diritto di sorvegliare la distribuzione dell'aiuto alla Grecia ed il loro perchè.

Io chiamo la politica del Presidente "difesa", magari "testate di ponte" per piantarsi a sorvegliare la condotta di un regime espansionista, ma che trova i difensori — anche fra laboriti inglesi —; un regime che dove ha messo le mani GOVERNA attraverso i suoi puppets, ma si ADDONTA se viene descritto per quello che realmente è, politicamente e militarmente insinuandosi negli affari dei popoli vicini. I Balcani ne sono testimoni.

Mr. Gromyko accusa gli Stati Uniti che non agiscono nell"interesse delle Nazioni Unite. E' la Russia occupata a tutelare l'interesse delle Nazioni Unite oppure il proprio esclusivo interesse? Sembra che sia così.

Giungono lettere dall'Italia che commentano "si stava meglio quando si stava peggio". V'è un grande pessimismo allagante; v'è un velato rimpianto del passato. Rispondendo ho dovuto "rimproverare" tale sfogo perchè si dimentica che il fascismo fu l'iniziatore dello sfacelo della nazione. Ad esso risale la sorgente di tutto il passato massacro della nazione, dalla guerra allo strozzamento di libertà di pensiero, alla indipendenza del lavoro e le forche caaudine, sotto le quali oggi passa il popolo d'Italia, non sono che le conseguenze di un regime di esaltati, di ladri, di sfruttatori che in fine hanno venduto l'Italia al nazismo.

Ma è tutto lì il male che azzanna la penisola italiana? NO! La condotta degli alleati prima; l'inconclusione dei governi passati e presente — dopo la fine della guerra — poi; le battaglie politiche di troppi partiti che si azzannano a vicenda per raggiungere ad afferrare il timone del comando, tengono l'intera nazione sul piede del timore per il domani immediato più che per quello non tanto lontano.

Due milioni di disoccupati sono una cancrena. Milioni di operai che sono pagati, anche non lavorando, per tenere la calma, sono la sanguisuga delle risorse magre del governo che rimborsa i capitalisti. E le risorse vanno dileguando. Centinaia di miliardi di deficit. Il pozzo straniero, da dove si può attingere imprestiti e favori, va diseccando. La Costituente che perde il tempo in eterne discussioni magari per una frase da inserirsi o no nella Costituzione, che sembra asservita al potere dietro il potere.... del popolo; l'aumento dei prezzi del necessario per il popolino, il 95%, mentre l'altra minima parte guazza nel lusso, nel danaro cartaceo per l'acquisto di mollezze da tavola e da vestirsi e giuoca e si diverte, mentre le madri di famiglie, andando a far spesa, non sanno dove sbattere la testa per sfamare i suoi di casa.

Necessitano 1,200 milioni di tonnellate annue di carbone e materie prime per far lavorare gli stabilimenti, se ne assegnano 600 miloni e ne arrivano 200 milioni solo. (Certo tutto non è colpa del governo o del popolo italiano. Scioperi esteri, tempeste, nevi e sgelamento delle medesime ....aiutano la provvidenza). Il pane — 200 grammi per persona — costa 28 lire al chilo, prezzo governativo; sul mercato.... libero costa 120 lire ed il governo paga la differenza. 200 miliardi di lire all'anno!

Si può andare avanti così? Nessun governo lo potrebbe. Venuto il patatrac è tutta la nazione che paga, sangue e fame, poveri e ricchi. Ben pochi di questi si salverebbero.

Vi sono ancora in Italia i miliardari, i ricconi, i grandi proprietari. Le tasse per questi non sono alte abbastanza per riempire il vuoto. Il commercio, l'industria, l'agricoltura debbono essere riabilitate, ma senza un governo.... spartano, senza una volontà spartana da parte di tutti coloro che possono, è inutile dire e scrivere ed affermare che il popolo italiano ritroverà la via d'uscita dal gigante vacuum in cui si trova. Bisogna stringere la cintola, non solo a quelli che non hanno, ma anche a coloro che hanno di troppo. Se no verrà il crollo per tutti.

Il premier de Gasperi ha dato l'allarme. Clericale, papalino, bacia-pile — come lo si chiama — egli è al timone della affondante nave del goparlar chiaro, di "allarmare" la popolazione. E l'allarma. Egli disse "nè dittatura di destra nè dittatura di sinistra, ma quella ECONOMICA che potrebbe strangolare la nazione.

Io commento. Senza colore politico non esiste nessuna dittatura. O nera o rossa (con la scusa dell'economia). Nuovi editti, nuove imposizioni dall'alto. Se nera i grossi capitalisti sarebbero più al sicuro; se rossa i me-

(Continua in Terza Pagina)

IL RISVEGLIO
(THE AWAKENING)

Independent Italian-American Newspaper

Published by
IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 East Second Street
DUNKIRK, N. Y.
Phone: 5051

SUBSCRIPTION RATES
ONE YEAR $2.00
SIX MONTHS $1.25

JOSEPH B. ZAVARELLA
Editor and Business Manager

"Entered as second-class matter April 30, 1921 at the postoffice at Dunkirk, N. Y., under the act of March 3, 1879."

Saturday, April 19th, 1947

FROM NOW ON OUR DINING ROOM WILL BE OPEN 7 DAYS A WEEK

Luncheon 11:30 to 2 p. m.
Dinner 5:30 to 8 p. m.
Sunday, continuous 1 to 8 p. m.

You Continued Patronage Is Appreciated

HOTEL FRANCIS
J. J. O'Haire, Lesse and Mgr.

PINOZZE
ROASTED & SALTED DAILY
Candies—Cigars—Cigarettes and Tobaccos
JOHN DITOLLA
Successor to
ANDY D. COSTELLO
101 E. Third St. Dunkirk

Booth's Milk Dairy Products
TRY OUR HOMEMADE COTTAGE CHEESE
Serving Dunkirk for 39 Years
327 Dove Street Phone 2058

WINE — BEER — WISKEY
The Place Where Good Fellow Meet
Spaghetti and Fish Fry Every Friday & Saturday
Dailey Restaurant
"SPIKE DAILEY"
87½ East 3rd St. Dunkirk, N. Y.

CHARLES RESTAURANT
Regular Dinners 11 a. m. 'til
SUNDAY and WEEK DAYS
Also Sandwiches of all Kinds
172 E. 4th St. Dunkirk
24-hr. Service Phone 3612

Attraverso Alla Colonia

Il Risveglio Entra nel 27.mo Anno di Vita

Mercoledì, 2 Aprile corr. mese, questo modesto giornale, ha compiuto i suoi 26 anni di vita.

Durante tutti questi anni, ha sempre visitato i suoi abbonati, ed ha portato loro, notizie, alle volte piacevoli, ed alle altre volte non piacevoli. Ma li ha visitati ugualmente.

Con i tempi che corrono, che il tutto è avanzato di prezzo, IL RISVEGLIO non ha mai aumentato il prezzo, all'infuori di una sola volta. Altri giornali l'hanno avanzato parecchie volte, e molti di essi, si sono fusi con altri giornali, e una buona maggioranza hanno sospeso le pubblicazioni, per l'alto costo del necessario per mettere fuori un giornale, ed anche perchè la Posta ha aumentato la rata di spedizione del 400%.

Lo lasciamo immaginare a voi, come si può esistere in tal maniera!

Noi, incamminandoci pel 27.mo anno di questo portavoce, abbiamo deciso di non aumentare il prezzo nè dell'abbonamento e nè degli avvisi commerciali. Tutto l'aumento lo carichiamo sulle nostre spalle. Solo che vogliamo che ogni abbonato ci rimetti l'importo dell'abbonamento, perchè avendo degli spiccioli alla mano, possiamo avere dei bargans, nel fare degli acquisti di materiale.

Bernardo Presutti Riparte per Chicago,

Domenica scorsa lasera, alla stazione della New York Central, accompagnato da una lunga sfilata di parenti ed amici, ripartiva, dopo aver passate le feste di Pasqua coi genitori, Mr. & Mrs. Domenico Presutti del No. 59 E. 7th St., ripartiva alla volta di Chicago, il giovinetto Bernard Presutti, il quale è studente in un Collegio di quella grande città dei venti.

Lo accompagni anche il nostro augurio di buon viaggio, buona fortuna ed ottimi successi.

La Morte del Signor Michele Bartone

(Ritardata)

Il 5 Aprile, cessava di vivere il Signor Miche Bartone, persona assai conosciuta nella nostra città.

Era nato in Italia, ma riesiedeva in America da moltissimi anni, molti dei qual spesi tra questa comunità Dunkirkiana.

I funerali ebbero luogo pochi giorni dopo e vi presero parte parecchi parenti ed amici, molti dei quali venuti anche da fuori città.

La messa di requiem fu celebrata nella Chiesa Italiana, mentre il seppellimento avvenne nel Cimitero della Parrocchia.

Individual -- Family or Group Hospitalization
— call —
MARY L. HAAS
602 Swan Street
Dunkirk, N. Y.
Phone: 5885

Una Bella Cartolina Ci Viene da New Haven

Da New Haven, Conn., ci è arrivata una bella cartolina col ritratto del Super-Martire Giacomo Matteotti, nella quale era scritto:

"Siamo qui, nei locali della Lega Abruzzese a divertirci e rivolgiamo il pensiero a te, vecchio amico e combattente pel comune ideale. Ci farai sapere quando verrai a New Haven.

Saluti e arrivederci,

Girolamo Valenti
LEGA ABRUZZESE
Pasquale Taddei

Sì, verremo di nuovo a New Haven non appena avremo un ritaglio di tempo. Grazie del gentil pensiero e controcambio con affetto, i vostri cari saluti. j. b. z.

Piccola Posta

Canton, Ohio -- Joseph Alessandrini — La vostra col M. O. di $2 per rinnovare il vostro abbonamento, è stata ricevuta. Grazie e ricambiamo i vostri saluti.

Olean, N. Y. -- Michele Casella — Ci è pervenuta la vostra col M. O. di $4 importo per due anni di abbonamento. Grazie e saluti.

Da Hartford, Conn.

LA CELEBRAZIONE DI MARIA SS. DELLA LIBERA

Con vivo interessamento la Società Pratolana di Hartford sta preparandosi per la grande celebrazione della Prima Domenica di Maggio, in onore della Madonna della Libera.

Il solerte Comitato, capitanato dall'infaticabile Salvatore Di Pillo e coadiuvato dai Sigg. G. De Stephanis, Edoardo Cavallaro, Tony De Blasis, ecc., lavora instancabilmente perchè tutto sia pronto ed a puntino per tale data.

Con una strepitosa maggioranza il Comitato votava di tenere le funzioni religiose nella Chiesa di S. Lawrence O'Toole poichè, contrariamente agli altri, il Rettore di questa riserverà metà dei sedili per i soli Pratolani che avranno così agio di sedere tutti uniti.

La messa solenne cantata con tre preti, sarà celebrata alle 11 a. m.. Il panegirico sarà pronunciato in lingua Italiana dal Molto Rev. John Kelly; un coro di giovinette e giovanetti Pratolani canterà l'"Evviva Maria" stile pratolano. La chiesa sarà sfarzosamente decorata con palme e fiori.

All'1 avrà luogo il ponta-gruelico banchetto che potrà essere atteso e gustato da Pratolani da ogni dove e loro amici.

Il Rev. John Kelly sarà l'oratore principale che rievocherà la storia leggendara della Santa Miracolosa e la sua divina e misericordiosa missione in Pratola Peligna.

Allieteranno i graditi ospiti:
Maestro di Piano Raymond Hanson
Studente Edward Di Pillo Pianist
Sig.ra Vittoria Pizzoferrato Soprano
I virtuosi fratelli John e Geno Sambuco Violinisti
La virtuosa Sig.na Maria Mastrangioli Xilophonista
La gentile Sig.na Anna Silvestri Tap-Dancer will entertain.

Dalle 4 alle 6 p. m. Cerimonia religiosa e riffa dei doni.

Dalle 6 alle 11 p. m. Gran Ballo con musica fornita dal Sig. H. Terzo e sua rinomata Orchestra, che darà adito a tutti d'abbandonarsi nelle braccia di Tersicone con appassionati sospiri, ansie e.... sudori delle vecchie coppie; (non le giovani coppie come qualche presentuoso buontempone faceposamente vorrebbe insinuare?)

A giudicare dai "si dice", si può anticipare con certezza, un perfetto successone morale.

IL COMITATO

DA BUFFALO, N. Y.

ELENCO DEI RAPPRESENTANTI DEL COMITATO DI BUFFALO PEL 6.sto PIC-NIC INTERSTATALE DEI PRATOLANI D'AMERICA

Come abbiamo pubblicato precedentemente su questo portavoce, dopo varie riunioni del Comitato di Buffalo, per il Pic-Nic dei Pratolani d'America per il 1947, e sentito anche dalle diverse località interessate al successo del Pic-Nic, e anche per la sua continuità negli anni a venire, si nomina un rappresentante per ogni località, con libertà di nominarsi coadiuvatori localmente per avvicinare tutti i Pratolani e spingerli alla partecipazione di questa iniziativa interstatale dei Pratolani d'America e farne sempre continuamente ogni anno, ua vera e propria festa paesana.

Il Comitato di Buffalo per il 6.sto Pic-Nic Interstatale nomina i seguenti compaesi come rappresentanti propri nelle località indicate, dopo i propri nomi:

Luciano Margiotta 1348 E. 115th St.	Cleveland, Ohio
Venanzio Di Loreto 76 Santee St.	Rochester, N. Y.
John Petrella 516 Broad St.	Dover, Ohio
Antonio Di Pietro 1221 Michigan St.	Columbus, Ohio
Pietro Liberatore 904 Robinson St.	McKees Rocks, Pa.
Frank Thomas 29 Fairview Ave.	Dunkirk, N. Y.
Mike Pizzoferrato 710 Detroit Ave.	Youngstown, Ohio
Salvatore Presutti 207 Grandview Ave.	Mingo Jct., Ohio
V. Carducci P. O. Box 659	Aliquippa, Pa.
Domenico Giovannucci 926 Oakwood	Toledo, Ohio
Pasquale Tarantelli 28 Havell St.	Ossining, N. Y.
Antonio Liberatore 144 E. Shor Rd.	Manhassen, L. I. N.Y.
Raffaele Zavarella Magee Bldg.	Pittsburgh, Pa.
Domenico Di Loreto 428 W. 17th St.	Erie, Pa.
Pasquale Di Loreto 1224 W. 22nd St.	Erie, Pa.
Pasquale D'Angelo 55 Pike St.	New York, N. Y.
Salvatore Di Pillo 1225 Main St.	Hartford, Conn.
Giuseppe Di Cioccio 80 Madison St.	Albany, N. Y.
Joseph Giovannucci 532 Arden Ave.	Steubenville, Ohio
Isidore Pizzoferrato 1676 N. Cass St.	Milwaukee, Wis.
John D'Angelo 1090 E. Second St.	Jamestown, N. Y.
Ercolino Meta 85 Cross St.	Belmont, Mass.
Antonio Pace 6431 Greys Ave.	Philadelphia, Pa.
Fortunato Pizzoferrato 43 Kenrade Ave.	Hamilton, Ont. Ca.

Questo non dice che chi non vuole servirsi dei nostri rappresentanti, non potrà venire al Pic-Nic del 5 Luglio prossimo. Tutti coloro che per qualsiasi ragione non potessero dirigersi ai rappresentanti locali, possono inviare le loro adesioni a questo Comitato direttamente.

Tassa d'ammissione: per famiglia, $4.00 e per individui isolati $2.00.

Si può mandare l'adesione accompagnata da un solo dollaro.

Il Pic-Nic è aperto per tutti i Pratolani, Pratolane e loro amici.

Le adesioni possono essere inviate ai seguenti:

Joe Caruso, Chairman, 317 Eagle St.
Luigi Di Cioccio, Seg. 51 Elmer St.
tutti di Buffalo N. Y.
. . . e anche il vostro Corrispondente

ANDREA ZAVARELLA
556 Potomac Avenue,

SI SPOSERA' QUESTA MATTINA

Miss Angeline Russo

Miss Angeline Russo, figlia ai coniugi Mr. & Mrs. Joseph Russo del No. 81 Eagle Street, Fredonia, N. Y. questa mattina, Sabato 19 Aprile, nella Chiesa Italiana di Fredonia, si unirà in matrimonio col giovinetto, Vittorio Antolini, figlio di Mr. & Mrs. John Antolini del No. 25 N. Main Street, questa città.

Gli mandiamo in anticipo, i nostri migliori augurii di perenne felicità.

DA ERIE, PA.

MISS GLORIA FRONZAGLIA SI SPOSERA' IN LUGLIO

La graziosa Signorina Gloria Fron-Fronzaglia, figlia adorata ai coniugi Mr. & Mrs. Domenico Fronzaglia del

MISS GLORIA FRONZAGLIA

No. 951 W. 18th Street, si è fidanzata al bravo giovanotto Phillip V. Sedotti di Steubenville, Ohio.

Il loro matrimonio è stato fissato per il prossimo mese di Luglio.

Gli facciamo i nostri migliori augurii in anticipo.

IL CORRISPONDENTE

Si e' Riaperta l'Agenzia Consolare a Buffalo

GIACOMO BATTISTONI NE E' IL TITOLARE

Il Consolato Generale d'Italia in New York comunica che è stata riaperta l'Agenzia Consolare di Buffalo.

Titolare del nuovo Ufficio italiano è Signor GIACOMO BATTISTONI, figura assai nota tra gli italo-americani per la sua rettitudine e per il suo passato d antifascista.

L'Agenzia Consolare che ha sede in Buffalo, N. Y., al No. 21 Northampton Street, (Telefono No. EL.5394) avrà giurisdizione sulle Contee di ALLEGANY — CATTARAUGUS — CHAUTAUQUA — ERIE — GENESEE — NIAGARA — ORLEANS — STEUBEN — WYOMING.

L'Ufficio è aperto al pubblico giornalmente dalle ore 10 A. M. alle ore 1 P. M. dal Lunedì a tutto il Venerdì.

* * *

Giacomo BATTISTONI è nato a Fano, Italia. Emigrato in America venne a Buffalo a stabilire la sua residenza sin dal mese di Marzo 1907, quarant'anni or sono.

Dal 1911 al 1919 fu Direttore della Ditta Battistoni Bros. Inc., casa importatrice di prodotti italiani e, dal 1920 a tutt'oggi è il titolare della Ditta James BATTISTONI & Co., Agenti e Rappresentanti di varie case commerciali d'Italia e d'America.

Egli è socio di varie Associazioni Italiane di Buffalo, N. Y.; socio onorario della Perseverance Mutual Aid Society e della Società Fratellanza Marchegiana; socio della Friends of Italy, Inc. e Presidente Nazionale della Mazzini Society, Inc.

Della sua nomina, a Titolare dell'Agenzia Consolare d'Italia in questa circoscrizione, egli, per il momento, desidera di dire agli Italiani ed ai cittadini di Buffalo e delle città limitrofe che si sente più che onorato di essere stato scelto dal Governo d'Italia quale rappresentante della Repubblica Italiana e che all'esercizio delle sue funzioni intende di dare tutto il tempo necessario e la dovuta massima imparzialità.

DON'T TRY FUR STORAGE AT HOME
USE ONLY...
COLD... dry cold storage ... away from humidity and heat... is the only kind that protects furs from the deteriorating effect of summer heat. In our CERTIFIED Cold Storage Vaults... you get this kind of cold... plus protection against moths, and insurance against fire and theft.
Repairing and remodeling by expert workmanship at low cost.
CERTIFIED COLD STORAGE VAULTS
Call 2425 for Bonded Pick Up
HABER'S
333 MAIN STREET
DUNKIRK, N. Y.
"Furriers for 30 Years"

COMING SOON!
. . . Complete line of the New Bendix Radios for 1947. Small Table Models, Radios, Radios Phonograph Combinations, Table Model F. M.
Floor Model Consoles, Standard Broadcast Short Wave and Freguency Modulation (F. M.).
CHAUTAUQUA APPLIANCE & SERVICE CO.
RALPH J. GESTWICKI and EDWIN J. LIPKA
— Radio, Refrigeration and All Electrical Repair —
95 East Third Street Phone 2791 Dunkirk, N. Y.

PROVATE LA
KOCH'S
LAGER
BEER and ALE
In Vendita da Tutti i Rivenditori Muniti di Licenza
FRED KOCH BREWERY
17 W. Courtney St. (Sin dal 1888) Dunkirk, N. Y.
Phone: 2194

"BURNS COAL BURNS"
Plenty of Coal burning weather ahead — this late Winter and early Spring. Keep your home warm and comfortable — protect the health of your family. Order and buy
PANTHER VALLEY HARD COAL
ALL SIZES — ANY QUANTITIES (No Restrictions)
All fresh-mined COAL — delivered CLEAN
Building Materials of All Kinds
Lumber — Cement — Plaster — Roofing and Shingles
Insulation — Wall Boards
Burns Coal & Building Supply Co.
215 Park Ave. Phone: 2258 Dunkirk, N. Y
"BURNS COAL BURNS"

$6.95 AND UP
1. Moulded Insoles
2. Spring Steel Arches
3. Three Point Tread Lasts
4. Narrow Cupped Heels
FOR HAPPY FEET AT THE END OF THE DAY!
Don't wear yourself out... wear these famous trim ...tailored shoes with the Moulded Insole that assures you fatigue-free, happy feet.
Velvet Step FOOT BUILDERS
PARK SHOE STORE
EXPERT X-RAY FITTING
402 CENTRAL AVE., — DUNKIRK, N. Y.

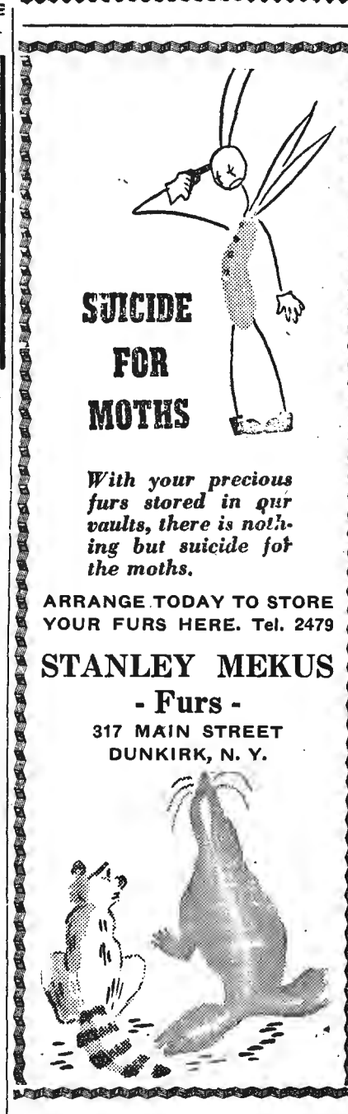
PER
LAVORI TIPOGRAFICI
DI QUALSIASI GENERE
RIVOLGETEVI A
"IL RISVEGLIO"
47 East Second Street Phone: 5051 Dunkirk, N. Y.
STATUTI
PROGRAMMI
INVITI
PARTECIPAZIONI DI MATRIMONIO
CARTE DI LUTTO
CIRCOLARI
CARTE INTESTATE
BUSTE
BIGLIETTI
ETICHETTE BILLS
STATEMENTS
Puntualità — Esattezza — Eleganza
Prezzi Moderati

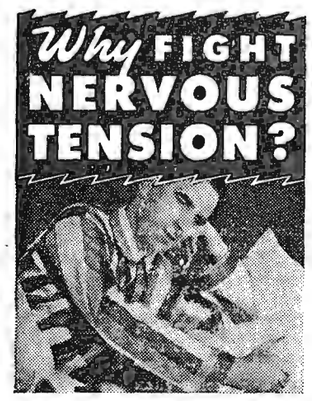
CHAUTAUQUA COUNTY NY HISTORICAL SOCIETY 2013

STOP AT
WUERSTLES CAFE
313 Main Street
Wine — Beer — Liquors
THE HOME OF GOOD FOOD and DRINKS

Supkoski Funeral Service
201 Zebra Street And
67 W. Doughty Street
Dunkirk, New York
Phone: 2242

FIORI — FIORI — FIORI
Per qualunque qualita' di fiori vi potra' abbisognare, venite da noi, che ne abbiamo un grandissimo assortimento di ogni qualita' e noi sapremo accontentare il vostro gusto ed anche la vostra borsa.
McCraith — Florist
68 Free St. Fredonia, N. Y.
Phone 236-W


SUICIDE FOR MOTHS
With your precious furs stored in our vaults, there is nothing but suicide for the moths.
ARRANGE TODAY TO STORE YOUR FURS HERE. Tel. 2479
STANLEY MEKUS
- Furs -
317 MAIN STREET
DUNKIRK, N. Y.



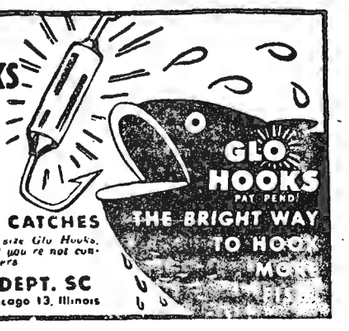
Miles Nervine tends to relax nervous tension, to permit refreshing sleep. It has helped thousands. Why not give it a chance to help you?
Try Miles NERVINE
when nervous tension makes you jumpy, cranky, sleepless, or gives you nervous headache. Your druggist has Miles Nervine — liquid and effervescent tablets. Try them. Your money back if you are not satisfied. CAUTION—use only as directed. Effervescent tablets, 35c and 75c — Liquid, 25c and $1.00. Miles Laboratories, Inc., Elkhart, Ind.

AT ALL DRUG STORES
MILES NERVINE

LAVORATORI!
Abbonatevi e Fate Abbonare i vostri amici a "IL RISVEGLIO"
$2.00 all'Anno

WHAT'S NEW IN FURNISHINGS?
You'll find the answer here.... in these displays of seasonable fashions for men and young men.
A. M. BOORADY & CO.
77 E. THIRD STREET DUNKIRK, N. Y.

KRAFT CHEESE SPREADS
● It's a tantalizing blend of cheddar and hickory smoke flavors — this Smo-kay, the *newest* of the 8 famous Kraft Cheese Spreads. Keep an *assortment* of these handy, delicious Kraft Spreads ready for snacks and sandwiches.

NEW SUPER-BRIGHT *LUMINOUS* FISH HOOKS
At last, here are the sensational new fish hooks that *actually invite fish to bite 'em and get hooked*. Glo-Hooks not only hold fish *after* they are hooked, they *really* lure more fish and bigger fish to your hook. The super bright plastic compound molded on every Glo-Hook is the most highly luminous known to modern science. And, it's well known that fish, as well as many other creatures of nature are attracted almost irresistibly to light.


LAND BIGGER AND BETTER CATCHES
Order your Glo Hooks *today*. Set of 3 assorted size Glo Hooks, only $1.00 postpaid. Double your money back if you're not convinced Glo-Hooks are world's greatest fish catchers.
SCIENTIFIC LURE CO. DEPT. SC
3405 North Clark Street Chicago 13, Illinois

ADVERTISE NOW IN "IL RISVEGLIO"

FOR THE GOOD OF ALL By COLLIER

Commenti Settimanali

(Continuaz. della Prima Pagina)

desimi si troverebbero sul bivio di abbandonare gran parte dei loro averi o TUTTA la pelle.

Non è possibile trovare una via di di mezzo? C'è proprio bisogno di arrivare sino agli estremi? La dittatura — di qualsiasi colore — non salverebbe la situazione economica perchè le spese per mantenerla si mangerebbero le risorse sequestrate, metterebbe la camicia di forza al cervello alla massa, che per avere la possibilità di ingozzare un dato numero di calorie, dovrebbe tacere.

De Gasperi avverte che chi DEVE dare, cooperare a virare la nave della nazione in pericolo dagli scogli massacratori, cioè una inflazione disastrosa e cadere nel vortice di un governo totalitario, sia di destra che di sinistra. Egli spera ancora nell'aiuto post-UNRRA (di 200 milioni di dollari che ancora aspetta l'approvazione del Congresso americano). Ma tale speranza è assai nebulosa.

Bisogna che l'attuale governo s'irrigidisca sul DOVERE accettato, s'imponga a spezzare l'indifferenza di quella parte della popolazione che possiede, smascheri la condotta dei nascosti sabotatori della salvezza della nazione o si rivolga al popolo mettendo i punti sugli "I" senza timori, nè tentennamenti, nè mezze misure. Al disopra d'ogni credo religioso o politico sta la massa e se siamo uomini onesti e sinceri — come facciamo credere — tale DOVERE deve essere lo scudo di battaglia per distruggere la iena della fame, della rovina morale e materiale di un popolo intero.

Certo de Gasperi — o chiunque fosse al suo posto — non può che dare l'allarme. E' necessaria la cooperazione di tutti i membri del governo se si vuol meritare e mantenere la fiducia della grande maggioranza del popolo.

Ha l'attuale governo d'Italia l'illimitata fiducia del popolo.... o ha — dopo il 2 giugno '46 — la condotta degli alti papaveri acclamati — e ci tengono tanto — scossa, distrutta, adacquata la stima riposta in loro.... sperando.... sperando?

La risposta al popolo d'Italia.

Ferruccio Parri, capo partigiano ed ex-primo ministro d'Italia, è giunto in America.

Egli fu invitato dall'American Society of Cultural Relation with Italy. In una intervista egli criticò e battezzò il trattato di pace "injust" e la situazione economica "grave at the borderline of the controllable". Egli chiede che gli aiuti della UNRRA non siano interrotti per combattere "desease and malnutrition". Egli avverte che se la UNRRA termina i suoi aiuti "will create a dangerous food situation affecting the health of million of children". Egli consiglia che tali aiuti non debbono essere interrotti perchè l'effetto della malnutrizione non solo danneggerebbe la presente ma le future generazioni.

Si può facilmente comprendere che se un corpo umano — nell'età dello sviluppo — è costretto a soffrire le privazioni più terribili, la salute è in pericolo, lo sviluppo intellettuale e fisico ritardato — o danneggiato irreparabilmente. — Le conseguenze saranno generazioni di rachitici, di deformati nel cervello e nel corpo e possibili nati da tali esseri sofferenti, saranno generazioni di altri sofferenti ereditati dal sangue che ha sofferto. Una rovina spirituale per tutta la popolazione. E l'Italia non è la sola!

Chiesto a Parri che cosa l'America potrebbe fare, la risposta fu che l'aiuto di vettovagliamento non cessi e la formazione di una organizzazione "to meet Italy's necessity is a most urgent social need".

Affermò, il Parri, che gli alleati non hanno mantenuto le promesse col trattato di cobelligeranza.

Cose vecchie. Avuto l'aiuto gli alleati — TUTTI — usciti dal marasma in cui si ingolfarono ad occhi chiusi, se ne fregarono altamente delle promesse. Videro un punto solo, calmare l'insazia volontà vendicativa di pochi alti papaveri di levante; non considerarono le possibilità susseguenti ed ora — TUTTI — si trovano in un altro pantano nel quale più smuovono i piedi, più vi si affondano.

Lo comprendono ora, vedono dove sono diretti; un ingolfamento di miliardi di dollari, di energie umane, di promesse fatte, di astiosità nascoste ma allarmanti. Comprendono che sono discesi per una scala di gaffe, di ciechi e posticci (e pasticci) accomodamenti che non favoriscono nè vincitori nè vinti, che non aiutano questi perchè senza aiutare i vinti, tutti sono diretti verso lo sfacelo di una guerra di nervi, di attriti, di mal celate insinuazioni, di conferenze snervanti ed inconcludenti, o piene di pasticci, di riserve mentali e preparazioni caso mai....

Tutta l'Europa è la vittima.

Si legge — editorialmente — che la lotta ideologica (è la scusa per addormentare il popolo) tra ponente e levante è in pieno sviluppo. La nuova politica del Pres. Truman costringerà la Russia a riesaminare la sua condotta espansionista "and by-passing Greece" fare passi probabilmente in Francia o in Italia.

Una vera invasione comunista in una delle due nazioni sarebbe "a real invasion of the West". In Italia — si scrive — non sarebbe difficile nella sua presente situazione economica e mentre si cerca bloccare la porta sul mare Egeo, si lascia aperta quella dell'Adriatico. L'Italia è meno difesa della stessa Grecia "and a civil war in that peninsula would have vider repercussion".

La struttura politica in Francia non è così debole come in Italia "where anything may happen any time".

Non siamo i soli a cercare di mettere i punti sugli "I"; non siamo i soli ad essere pessimisti, a vedere scuro (o nero) il futuro. Molti di coloro che si dicono "conservatori", che sono attaccati ai propri governi "conservatori" (con un pò di pittura liberale) non approvano la condotta tenuta e gettano l'allarme.

La stampa — giornali o libri — dovrebbe essere libera e più di tutto dovrebbe essere ONESTA.

Un libro "European Crossroad" di Ilya Ehremburg, autore russo e giornalista di fama e che va per la maggiora, è un testo di propaganda sovietica, osannando SOLO l'operato della Soviet Union per la "liberazione" dell'Europa dal cancro nazi-fascista, dimenticando o omettendo per scopo preso — tutto il lavoro fatto dagli alleati, il sangue sparso, i cimiteri di guerra sparpagliati pel mondo, il danaro DATO, gli attrezzi, i macchinari, il vettovagliamento, tutto ciò DATO per la così chiamata (da ponente) causa comune.

L'A. non scrive che dell'operato russo. Per lui non esiste nè l'America, nè l'Inghilterra, nè la Francia, neppure le altre piccole nazioni che si sono dissanguate, nè i partigiani che hanno spalancato la porta dell'invasione agli alleati. Solo la Russia soffrì, combattè, si dissanguò e VINSE. Solo la Rusia diede la "Libertà" ai popoli domati da Hitler e Mussolini, dalla Czecoslovacchia alla Jugoslavia, dalla Finlandia alla Bulgaria. Solo la Russia sradicò la cancrena dell'unilaterismo tedesco.... ma per piantarvi quello di MARCA RUSSA.

Ciò è disonestà politica e giornalistica. Ignorare chi ci ha dato la mano per domare l'incendio e quando questo è stato domato con lo sforzo comune, ignorare l'operato è l'essenza dell'UNILATERISMO che sgrana la compagine del lavoro compiuto assieme, nè può aiutare l'armonia.

L'A. scrive solo per il popolo russo? Non può essere, prima perchè non si dovrebbe ingannare nessuno, secondo non può essere perchè il libro è stato scritto su quetione internazionale (perchè egli scrive dei Balcani, la "crossroad" dell'avanzata russa). L'A. dovrebbe essere leale e sincero. Esaltare il proprio popolo è malattia di tutti, ma non si può, non si dovrebbe dimenticare che chi ha offerto la mano a sollevarci dal pantano in cui "tutti" eravamo caduti, merita di essere ricordato.

Ma.... dimenticavo che lo scrittore è un kremliniano, quindi una sola penna, un solo inchiostro ed un solo proto.

OSVALDO FORLANI

Buffalo Bisons Face Jersey City In Opening Game

Approximately eight new faces will be with the Baseball Bisons of Buffalo when they face the Jersey City Giants on Opening Day in Offermann Stadium, Wednesday afternoon, April 30, at 3:00 o'clock.

Among the newcomers expected to be with the Herd then are: pitchers —

JOHN ANTONELLI — LF

Saul Rogovin, Hank Perry and Clem Hausmann; catchers — Paul Richards, manager; infielders — Irv Hall, Lindsay Brown, player-coach; outfielders — Anse Moore and Clint Conaster.

Returning favorites are: pitchers — Pete Appleton, Andy Bush, Les Muller; catchers — Marty Tabacheck. Ed Yount; infielders — John Bero, John Antonelli, Connie Berry, Frank Heller; outfielders — Walt Chipple, Coaker Tripplett, Earl Rapp. Included, too, are Ted Gray, and Billy Pierce, ace southpaw hurlers.

Local fans will be provided with plenty of sunlight baseball this season with daytime games being carded for Wednesdays, Saturdays, Sundays and Holidays, all starting at 2 p. m. Doubleheaders will be on the docket every Sunday afternoon the Bisons are home. Night games will begin at 8:30 p. m.

Special Childrens' Days are planned for Saturdays. A free Photo of a Bison Player will be given away to every youngsters under 12 on these days. Others stellar attractions are also being arranged for both young and old alike for Saturday.

Gas on Stomach
Relieved in 5 minutes or double your money back
When excess stomach acid causes painful, suffocating gas, sour stomach and heartburn, doctors usually prescribe the fastest-acting medicines known for symptomatic relief—medicines like those in Bell-ans Tablets. No laxative. Bell-ans brings comfort in a jiffy or double your money back on return of bottle to us. 25c at all druggists.

RUMMAGE SALE
PER 2 GIORNI
Venerdi', 18 Aprile
Sabato, 19 Aprile
A PIANTERRENO
FOURTH & LEOPARD ST.

DEAN ELECTRICAL COMPANY
ENGINEERING
CONTRACTING, FIXTURES
13 East Third Street
DUNKIRK N. Y.

★ ROOFING ★ SIDING
★ CARPENTER WORK
★ BUILDING SUPPLIES
KOLPIEN LUMBER and COAL CORP.
OFFICE: 17 East Third St. — YARD: 136 Franklin Ave.
Phone 2240 or 2241
"Dunkirk's Oldest Name in Building!"

LA CURLEY'S MARKET ANNUNZIA . . .
Che avrà sempre le migliori Galline, Ducka, Geese e Conigli ne suo negozio ogni fine di settimana. Le galline sono vive e voi non dovete fare altro che scegliere quella che voi volete e noi faremo il resto. Noi Maneggiamo le migliori qualità per meno prezzo. Date a noi un ordine per prova e noi sapremo accontentarvi.
Broilers, Roasters, Fryers, Stewing
Young Pullets for Soup or Fricassee
Fowl or Soup Chickens
Dressed Free
PER ORDINARE — TELEFONATE 2247
Curley's Live Poultry Market
59 EAST THIRD STREET DUNKIRK, N. Y.

Abbonatevi a
THE ONLY ITALIAN NEWSPAPER PUBLISHED IN CHAUTAUQUA COUNTY
IL RISVEGLIO
Italian Weekly Newspaper
GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE
$2.00 All'anno

La Donna Fatale

Romanzo Storico Sociale

DI CAROLINA INVERNIZIO

Puntata No. 118

In quel momento sorgeva la luna, e Bianca, guardandosi attorno, le parve di scorgere dal lato opposto un'ombra che si muoveva. Rattenne il respiro, stette immobile, guardando più attentamente. Non s'ingannava. Un uomo si avvicinava allo chàlet: ella non poteva scorgerne il viso, ma dai movimenti le sembrò giovane e snello.

Bianca fu assalita da un'orribile palpitazione. Lena doveva aver mancato alla promessa: ella aveva rivelato tutto ad Arnoldo, e questi si recava da lei per avere la conferma della verità. Il suo cuore le martellava con violenza: bisognava fuggir subito, ad ogni costo. Aveva una febbre violenta e non poteva più star ferma: la sua unica preoccupazione era di non trovare nessuno che potesse fermarla. Così passò un'ora crudele, scivolando fra gli alberi, badando di non fare il menomo rumore. Quando fu sicura di essere lontana, molto lontana dallo chàlet, rallentò il passo e rimase in ascolto.

Il silenzio non era rotto che dal gracidare di qualche rana e dallo stridìo di qualche uccello notturno; nessuno poteva in quel momento pensare a lei, inseguirla. Bianca camminò per lungo tempo ancora, senza sapere da qual parte si dirigeva. I suoi occhi aperti, dalle pupille fisse, avevano una espressione soprannaturale: il suo petto si gonfiava di tanto in tanto sotto un singhiozzo, che cercava invano di trattenere.

Quanto cammino ella fece senza incontrare alcuno, non avrebbe saputo dirlo. I suoi polsi battevano, le tempia le martellavano, le labbra aveva secche, i piedi la reggevano appena, ma Bianca camminava sempre. Ed era sempre fra i boschi, e dalla terra si sprigionavano mille profumi che le rendevano a momenti insopportabile il respiro. Finalmente non ne potè più: era molto spossata. Si lasciò cadere a piè d'un altero e rimase immobile.

I suoi pensieri si urtavano fra la nebbia, le passavano dinanzi agli occhi mille confuse immagini, mormorò il nome di suo padre, poi non comprese, nè udì più nulla.

XI.

Fino dai primi giorni che Lena assunse il servizio presso il conte Laresca il cocchiere Alfonso cominciò subito a diffidare di lei.

Egli ebbe come il presentimento che quella vecchia dagli occhi piccoli scintillanti, che non guardava mai in faccia alle persone, dalle labbra sottili atteggiate al sogghigno, dovesse divenire il cattivo genio del padrone, come fra la servitù si surrurrava che tale fosse stata per il conte Castelmagno.

Che differenza da Nanta, la giovine così buona, onesta, che poteva dirsi più la compagna di Dora, la sorella, che la governante!

Arnoldo non sapeva perdonare al Conte Laresca di aver licenziata Nanta e messa al suo posto quella trista donna, quella vecchia megera.

Come doveva soffrire Dora! Alfonso aveva cercato di parlare alla sua cara padroncina e fu sorpresa di sentire da Dora gli elogi di Lena.

Il volto dell'onesto cocchiere esprimeva così manifestamente la sorpresa, che la giovinetta gli chiese sorridendo:

— Non ne sei persuaso?

— Ebbene, no; — rispose con la sua rozza franchezza Alfonso. — Mi scusi se questa volta non sono d'accordo con lei; ma è inutile: quella vecchia non mi fa presagire nulla di buono.

— Eppure, credilo, non è cattiva.

— Lei s'illude, ha ancora poca esperienza; ma le raccomando: usi prudenza, non si confidi tanto in lei, e dal canto mio può star certa che la sorveglierò.

— Ti ringrazio, caro Alfonso, ma credo che tu t'inganni all'ingrosso.

— Ne sarei felice, ma vede, quando un'idea entra in questa mia testa ostinata, non ne vuol più uscire. Mi perdoni quindi se, malgrado l'amore che le porto, non posso condividere la sua fiducia.

Ed il bravo uomo se ne andò brontolando.

Già egli aveva capito. Dora amava, e la vecchia scaltra fingeva di secondare quell'amore. Ma non era per meglio ingannarla? Perchè Alfonso si persuadeva sempre più che Lena era d'accordo col conte.

Questi, già così corrivo con lui, da qualche tempo lo trattava aspramente.

Alfonso si era ammalato ad una gamba, poi tossiva frequentemente, ed il gentiluomo trovava che il suo servizio era trascurato; gli disse che ne dava colpa al suo malessere, ma che egli aveva ragione di esigere fosse più zelante, altrimenti avrebbe pensato a sostituirlo.

Alfonso ingoiò quelle lagnanze senza rispondere, per amore di Dora, ed avendo giurato a sè stesso di non abbandonarla nelle mani di quello zio tiranno. Ma il pover'uomo soffriva crudelmente.

Quando il conte l'avvertì che partiva con la famiglia e non lo conduceva seco, perchè aveva bisogno di curarsi e sarebbe rimasto a custodia della casa a Torino, il povero cocchiere sentì inumidirsi gli occhi.

— Ma ora sto benissimo, signor conte, — disse con le labbra tremanti.

— No, no, t'inganni; — rispose con premura il gentiluomo. — Un lungo viaggio ti ucciderebbe. E poi, dove io mi reco non ho bisogno di te; mi fai più comodo a restar qui.

Alfonso non replicò; ma allorchè Dora fu partita, senza poterla nemmeno salutare, si mise a piangere come un bambino: le stanze di quel vasto appartamento gli parvero vuote e deserte, come se la morte vi fosse passata. A poco a poco si tranquillò. Egli avrebbe cercato sapere dove si trovava il conte e vegliato anche da lungi sull'adorata padroncina.

Una settimana dopo, Lena si recò a Torino ed il cocchiere finse d'accoglierla con entusiasmo, desiderando aver nuove di Dora e degli altri.

Ma la vecchia tagliò corto a tutte quelle domande, perchè essa dal canto suo non poteva soffrire quell'uomo che indovinava onesto fino allo scrupolo, alieno dal prestarsi ad una cattiva azione. D'altra parte sembrava avesse fretta e lasciò presto il palazzo.

Alfonso la seguì, ed all'angolo di una strada la vide fermarsi con un giovanotto, che il cocchiere riconobbe.

Era Pio.

Alfonso notò che si erano scambiate delle lettere e che il giovane appariva assai contento. Lena lo lasciò subito, e fu un miracolo se, voltandosi, non s'imbattè in Alfonso. Questi avrebbe quasi voluto interrogare il giovane ma non ne ebbe il coraggio.

Passarono i giorni. Lena venne un'altra volta a Torino e disse che il conte si trovava indisposto, che l'aveva incaricata di diverse commissioni, quindi passava la notte in città.

Dall'espressione del volto di lei, Alfonso capì che meditava qualche cosa. Mentre parlava, le sue labbra sogghignavano, e dagli occhi le sfuggivano dei lampi d'odio, di soddisfazione.

Il cocchiere si promise di non perderla di vista. Ella non sarebbe ritornata via da Torino senza che egli la seguisse.

Lena uscì verso sera, colla scusa di fare delle compre.

Alfonso, imbacuccatosi in un mantello, il cui bavero gli saliva fino agli orecchi, e colla testa coperta da un largo cappellone, la seguì.

Lena camminava in fretta, senza mai voltarsi indietro. E non si fermò che presso una stazione di vetture. Alfonso la vide avvicinarsi ad un vetturino e parlare a lungo con lui. Dal luogo dov'era non poteva intendere le parole, ma scorse il vetturino fare più volte col capo un segno affermativo; quindi la vecchia si allontnò.

Alfonso si avvicinò a sua volta a quella vettura e riconobbe nel vetturino un buon uomo, che era stato a servizio per molti anni presso una signora, amica della sua padrona, morta essa pure e quindi aveva preso moglie e si era messo a fare il fiaccheraio per conto proprio.

Alfonso gli si avvicinò, scoprendosi il volto e chiamandolo a nome:

— Cento....

— Oh! guarda chi vedo: Alfonso, qua' la mano: sei libero?

— Ho il padrone in campagna.

— E te la spassi, eh? Sei fortunato; a me, invece, tocca di stare da mattina a notte sempre a cassetta; sono passati i bei tempi!...

— Non puoi lamentarti, Cento: hai moglie, figliuoli, fai buoni affari....

— In qesti mesi mi contento; ma viene poi la stagione morta.... E tu non hai mai pensato a legarti?

— No; certe pazzie quando non si fanno da giovani, è meglio non farle più.

— Hai ragione.

— E se invece di star qui a discorrere, ci sedessimo a quel tavolino della birreria! — esclamò ad un tratto Alfonso. — Credo non rifiuterai l'invito d'un compagno.

Cento rise.

(Continua)

By PERCY CROSBY. Back o' the Flats

SKIN Irritations!

Stop Scratching!—Try This

Distress of ugly pimples, rashes, itching, burning skin disorders resulting from external irritations can often be quickly relieved by this simple inexpensive treatment. Get a small bottle of Moone's Emerald Oil at the nearest drug store. Use as directed for 10 days. Satisfaction guaranteed or money back. Be sure you get Moone's Emerald Oil.

5 Handicapped Veterans Learn New Jobs in Bank

Two of the veterans practising on bank proof machines

Five severely handicapped veterans of World War II are getting fresh starts in the business world as operators of proof machines in a big New York City bank. And they're making good at their jobs.

Before going into service these men had a wide variety of vocations. One was a paint mixer, another an apprentice butcher, another a railroad section hand, the fourth a rigger and plumber's helper, and the fifth a bell captain. Now they're learning a new kind of work in the Bank of the Manhattan Company's headquarters on Wall Street.

Sorting and totaling checks on the big machines, the veterans are doing an excellent job, reports J. T. de Palma, assistant treasurer of the bank, in "Banking" magazine.

"They have proved their ability to grasp check operations and are daily gaining speed in the operations of the tabulation equipment," he says. "As an indication of the high regard with which both the training program and these veteran-trainees are held, it is anticipated that the bank will expand its veteran training to include one or two other types of job."

The program was instituted with the cooperation of the Veterans Administration.

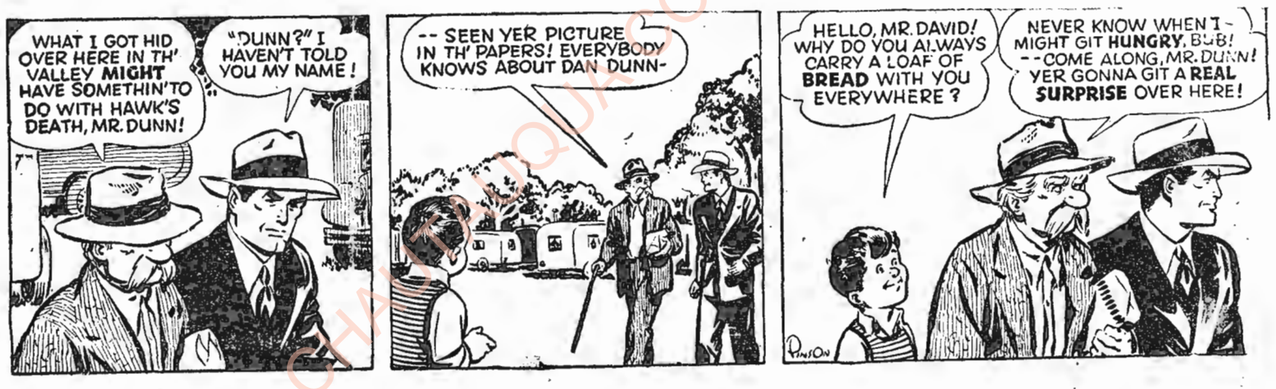
HEAD NOISES?

If you suffer from those miserable head noises and are Hard of Hearing due to catarrh of the head, write us NOW for proof of the good results our simple home treatment has accomplished for a great many people. Many past 70 report head noises gone and hearing fine. Nothing to wear. Send NOW for proof and 30 days trial offer. No obligations.

THE ELMO COMPANY
DEPT. 304 DAVENPORT, IOWA

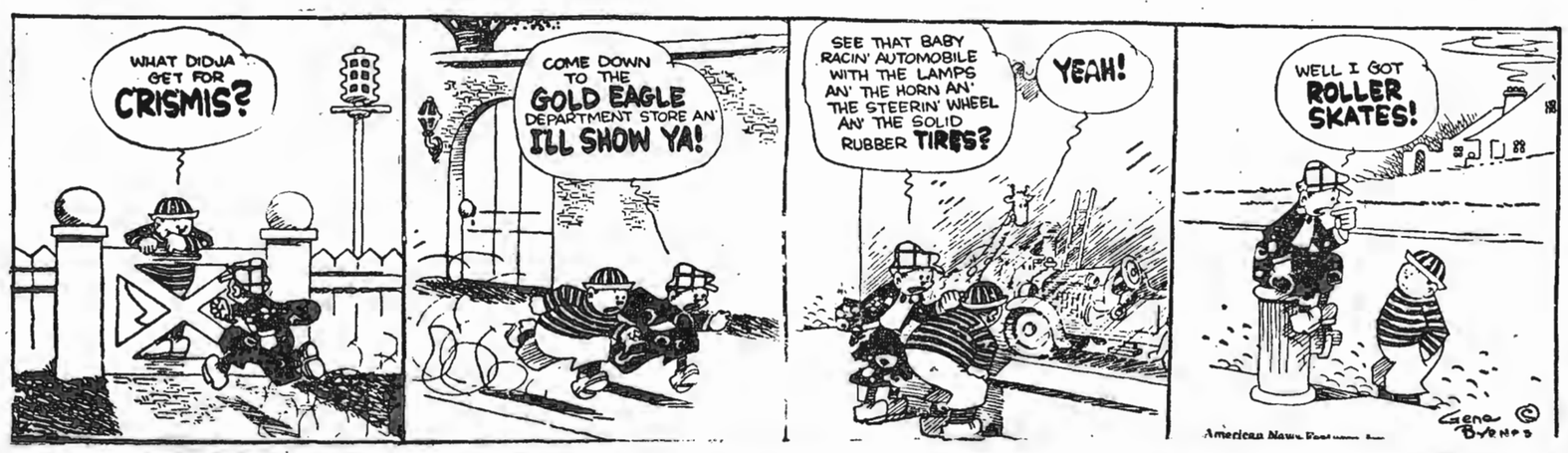
OUR WEEKLY COMICS

DAN DUNN - SECRET OPERATIVE 48



MARY WORTH'S FAMILY

REG'LAR FELLERS BY GENE BYRNES



OUR NEW PRICES

Rubber Heels	40c — 50c
Mens Soles	75c — $1.00
Mens Heels	40c — 50c
Ladies Soles	50c — 75c
Ladies Heels	25c
Rubber Heels	35c — 50c

Ladies Shoes Dyed All Colors

Like Knu Shoe Repair

337 Central Ave., Dunkirk, N. Y.

Phone 5427